



Witamy

Tylko w soboty w godzinach zajęć szkolnych mamy do dyspozycji telefon komórkowy: **(630) 543 3819**. W ciągu tygodnia we wszystkich sprawach szkolnych można kontaktować się z wychowawcami klas poprzez adresy e-mail dostępne w dziale zadań domowych. Odpowiednia osoba skontaktuje się z państwem w ciągu 48 godzin. Można również kontaktować się z:

Dyrektor Szkoły: **(630) 543-3819** | dyrektor@szkolawlombard.org

Administracja/Zapisy/Podręczniki **(630) 492-3188** |

administracja@szkolawlombard.org

Skarbnik: **(630) 313-9506** | skarbnik@szkolawlombard.org

Prezes: prezes@szkolawlombard.org

Ogłoszenia/Biuletyn: reklama@szkolawlombard.org

Adres do korespondencji:

Polish School at Lombard

P.O. Box 428, Addison, IL 60101

www.szkolawlombard.org

Polska Szkoła Katolicka w Lombard nie dyskryminuje osób ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, płeć, niepełnosprawność oraz wiek, podczas nauczania i prowadzenia zajęć szkolnych. Po więcej informacji na temat zasad anty-dyskryminacji obowiązujących w szkole proszę kontaktować się z panią Barbara Musiał, P.O. Box: 428, Addison, IL 60101; tel.: (630) 543 3819 St.

Faustine Polish School at Lombard does not discriminate on basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs and activities. The following person has been designated to handle inquiries regarding the non-discrimination policies: Barbara Musial, P.O. Box 428, Addison, IL 60101, tel.: (630)543 3819



Rozkład zajęć

Wtorek St. Joseph School: 5:30pm - 8:30pm.

Piątek Addison Trail High School (ATHS):
5:30pm - 8:30pm

Sobota Addison Trail High School (ATHS):
(I zmiana): 8:15am - 11:15am
(II zmiana): 11:45am - 2:45pm

Sobota Holy Ghost School:
(I zmiana): 8:45am - 11:45am
(II zmiana): 12:15pm - 3:15pm



Kalendarz na Kwiecień

28 marca, 31 marca, 1 kwietnia - Przerwa
Wiosenna
4, 7, 8 - Święta Wielkanocne

*Chrystus
Zmartwychwstał!
Alleluja!*





Słowo od zarządu...

Kwiecień
2023
2023

- Zapraszamy do zapisów na nowy rok szkolny 2023-24
 - Zapisy on-line startują od 1 kwietnia dla obecnych rodzin
 - Prosimy aby rodziny, które mają bilans jak najszybciej go uregulowały, aby mogły się zarejestrować na nowy rok szkolny
 - Jest podwyżka czesnego, szczegóły były wysłane do rodzin drogą e-mailową (są też podane w tym biuletynie)
 - Są też pewne zmiany w terminach płatności za szkołę - prosimy zapoznać się ze zmianami
 - Przypominamy o konieczności przychodzenia i wywiązywania się z dyżurów szkolnych - opłaty za nieodbyty dyżur też są naliczane i muszą być uregulowane przed zapisami
- Nastąpiła zmiana na funkcji skarbnika. Nowym skarbnikiem została Agnieszka Bućko.
 - Znajomość i doświadczenie w prowadzeniu księgowości szkolnej w programie QuickBooks były nadrzędnym powodem zmiany.
 - Dziękujemy Kasi Kompriel za jej poświęcony czas i pomoc szkole w roli skarbnika.
- Komisja statutowa miała kolejne miesięczne spotkanie
 - Praca nad zmianami w statucie porusza się do przodu





Zapisy na Rok Szkolny 2023/2024

Kwiecień
2023

Czesne na Rok 2022-23 (Obecnie)		Podwyżka	Czesne na Rok 2023-24
Pierwsze Dziecko	\$420	\$30	\$450
Drugie Dziecko	\$340	\$20	\$360
Trzecie Dziecko	\$320	\$10	\$330
Czwarte Dziecko	\$0	\$0	\$0
Tylko Religia (1 Dziecko)*	\$200	\$20	\$220

*Opłata za Religię musi być uiszczona w całości w momencie złożenia aplikacji

Pełna Opłata dla Rodziny		Podwyżka (%)	Po Odliczeniu Zniżki \$30*	
			Opłata dla Rodziny	Podwyżka (%)
1 Dziecko	\$450	7.1%	\$420	4.8%
2 Dzieci	\$810	6.6%	\$780	5.3%
3 Dzieci	\$1,140	5.6%	\$1,110	4.6%
4+ Dzieci	\$1,140	5.6%	\$1,110	4.6%
Tylko Religia (1 Dziecko)	\$220	10.0%	N/A	N/A

*Zniżka przysługuje jeśli opłata jest uiszczona w całości do 31 Maja, 2023

Dla porównania, oficjalna całoroczna inflacja za miniony rok 2022 jest 6.5%



Zapisy na Rok Szkolny 2023/2024

Kwiecień
2023

WAŻNE DATY NA ROK SZKOLNY 2023-24

Data	Wydarzenie
1 Kwiecień, 2023	Otwarcie zapisów na nowy rok szkolny dla obecnych rodzin
1 Maj, 2023	Otwarcie zapisów dla wszystkich rodzin
31 Maj, 2023	Ostatni dzień zapłacenia za szkołę w całości aby otrzymać zniżkę \$30
1 Czerwiec, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnioną rejestrację dla obecnych rodzin
26 Sierpień, 2023	Sobota książkowa Przyjmowanie wniosków na legitymacje szkolne
5 Wrzesień, 2023	Pierwsze zajęcia wtorkowe w roku 2023-24
8 Wrzesień, 2023	Pierwsze zajęcia piątkowe w roku 2023-24
9 Wrzesień, 2023	Pierwsze zajęcia sobotnie w roku 2023-24
30 Wrzesień, 2023	Ostatni dzień opłacenia czesnego za szkołę
1 Październik, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnienie z płatnością
1 Listopad, 2023	Naliczana dodatkowa opłata \$50 za spóźnienie z płatnością i wykluczenie ucznia z zajęć jeśli nie jest uiszczona opłata za szkołę

Aplikacja do zapisania się na nowy rok szkolny jest dostępna na naszej stronie:
<https://szkolawlombard.org/>

Zapisy Osobiste
TYLKO w szkole Holy Ghost
Soboty 8:45am - 2:00pm



Opłata za Szkołę

Kwiecień
2023

Przy zapisach on-line na nowy rok szkolny korzystamy z platformy PayPal. Wpłacamy w ten sposób tylko depozyt (\$100) albo pełną opłatę za religię (\$220), jeśli ktoś zapisuje się tylko na religię.

Pozostałą kwotę można dokonać w jeden z następujących sposobów:

- Wysyłając czek wystawiony na **Polish School at Lombard**, na adres: **P.O. Box 428, Addison IL 60101**
- Płacąc fizycznie czekiem lub gotówką w szkole
- **Zelle** pod numer **630-313-9506** (koniecznie prosimy podać w "memo" imię i nazwisko dziecka/dzieci)





Instagram i Facebook

Kwiecień
2023

Instagram

- Prosimy o dołączenie do naszej listy “śledzących”
 - **polskaszkolalombard**



Facebook

- Prosimy o “polubienie” lub dalsze kontynuowanie odwiedzania naszej strony szkolnej
 - **Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard**



Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard





ZASADY ODBYWANIA DYŻURÓW

Kwiecień
2023

Obowiązek dyżuru dla każdej rodziny:

1. Depozyt za dyżur wynosi **\$50** pobierany przy pierwszej rejestracji do naszej szkoły (nowe rodziny). Depozyt jest zwracany po ukończeniu nauki przez ostatniego ucznia z rodziny.
2. Każda rodzina zobowiązana jest do **1** dyżuru w roku w wyznaczonym terminie lub opłacenia tego dyżuru w wysokości **\$50**.
3. Rozkład dyżurów znajduje się na stronie szkoły www.szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/ i w miesięcznym biuletynie. Gospodarz budynku (osoba odpowiedzialna za dyżury) kontaktuje się z rodzicem/opiekunem tylko aby przypomnieć o dyżurze i potwierdzić obecność na dyżurze.
4. Po otrzymaniu powiadomienia o dyżurze, rodzic ma obowiązek skontaktowania się z gospodarzem w celu potwierdzenia obecności lub nieobecności na dyżurze.
5. Brak kontaktu z gospodarzem i nie przyjdzie na dyżur w wyznaczonym terminie (podanym na stronie internetowej szkoły lub podanym telefonicznie) traktowane jest jako nieodbyty dyżur (kolejny termin nie jest gwarantowany).
6. W razie nie przyścia na wyznaczony dyżur, będzie naliczona opłata za nieodbyty dyżur w wysokości \$50.
7. Po zakończeniu edukacji w naszej szkole rodzice powinni zwrócić się z prośbą o zwrot depozytu w ciągu 3 miesięcy, w przeciwnym razie depozyt zostanie przeznaczony jako donacja dla szkoły.

W dniu dyżuru wyznaczeni rodzice powinni:

- * zgłosić się do gospodarza szkoły 15 minut przed rozpoczęciem zajęć, podpisać listę obecności oraz zabrać plakietkę dyżurnego, ustalić podział obowiązków na dany dzień (dyżur rozpoczyna się 15 minut przed rozpoczęciem zajęć i kończy się 15 minut po zakończeniu zajęć)
- * w czasie zajęć szkolnych zająć miejsca na korytarzu oraz przy wejściu do budynku (wyznaczone przez gospodarza szkoły)
- * osoba dyżurująca ma prawo i obowiązek zwracać uwagę uczniom o odpowiednim zachowaniu i porządku w klasie
- * przypadki poważnego naruszenia porządku oraz nagłe wypadki należy natychmiast zgłosić do dyrektora szkoły
- * dopilnować, aby na korytarzu i schodach zachowana była cisza i porządek
- * dopilnować, aby uczniowie i rodzice używali tylko wyjścia głównego ze szkoły
- * dyrektor, nauczyciele, gospodarze szkoły i osoby z komitetu szkolnego, mają prawo poprosić dyżurnych o pomoc i skierować do innych czynności związanych z działalnością szkoły
- * w czasie przerwy, kiedy nauczyciele przechodzą do innej klasy, wejść do klasy i przypilnować porządku
- * w czasie przerwy sprawdzić łazienki
- * zwracać uwagę na osoby wchodzące na teren budynku szkolnego
- * należy dopilnować, aby z budynku nie wychodzili uczniowie bez pozwolenia nauczyciela
- * dyżurni są zobowiązani do uporządkowania krzeseł po zakończeniu dyżuru
- * z pytaniami odnośnie dyżurów prosimy o kontakt z gospodarzami szkoły:

Wtorki: **St. Joseph:** Joanna Mocek (224) 623-9223

Piątki: **ATHS:** Wioletta Barzykowska (773) 243-6146

Soboty: **Holy Ghost:** Wojciech Bykowski (630) 484-7796

ATHS: Małgorzata Piela (773) 964-5019



St Joseph Addison - Wtorek

11 Kwietnia

Dzidowski Dariusz, Drwal Agnieszka
Komański Bogusław, Elżbieta
Oskiewicz Wiesław, Bańkowski Marta
Suchanek Wojciech, Sylwia

18 Kwietnia

Helma Jacek, Lebiecka-Helma Anna
Kowalski Ryszard, Monika
Pabian Wojciech, Małgorzata

25 Kwietnia

Brzosko Wojciech, Izabela
Kawula Paweł, Beata
Labno Dariusz, Katarzyna

Addison Trail HS - Piątek

14 Kwietnia

Jakubek Adam, Małgorzata
Jaswilko Tomasz, Sylwia
Bialik Tomasz, Monika
Kwasniak Mariusz, Bernadetta
Moskal Robert, Agata
Orlak Tomasz, Rzeszutek-Orlak Jolanta
Sierak Lukasz, Edyta
Tuszewicki Artur, Lupa Katarzyna
Wieczorek Lukasz, Magdalena
Wierzbicki Dariusz, Małgorzata

21 Kwietnia

Cwik Grzegorz, Zabek Monika
Dubanski Dariusz, Izabella
Mlot Paweł, Sylvia
Pajerski Andrzej, Monika
Penc Ryszard, Marta
Pipala David, Agnieszka
Sokolowski Piotr, Marta
Witkowski Casey, Lacka-Witkowski Izabella
Wlochowicz Grazyna



Addison Trail HS - Piątek

28 Kwietnia

Do Devon, Patrycja

Henc Katarzyna

Kaczor Andrzej, Brodzan Marta

Kitrys Wojciech, Wiesława

Lasko Przemysław, Anna

Niedbalec Marek, Renata

Smoter Piotr, Wioleta

Addison Trail HS - Sobota (rano)

15 Kwietnia

Roycewicz Marcin, Gitana

Tiara Jerzy, Olechny Lucyna

22 Kwietnia

Koziol Andrzej, Renata

Soyode Aderemi, Urszula

Warzecha Andrzej, Tyl-Warzecha Małgorzata

29 Kwietnia

Matula Piotr, Dorota

Sejda Paula

Surzykiewicz Mariusz, Korczakowska Jolanta

Wojdacz Jarosław, Jolanta



Addison Trail HS - Sobota (po południu)

15 Kwietnia

Mazur Krzysztof, Katarzyna
Slonka Zdzisław, Malgorzata

22 Kwietnia

Samaranski Derrick, Agnieszka
Wrobel Patryk, Szymczak Natalia

29 Kwietnia

Panek Arkadiusz, Ewelina
Wojdyla Piotr, Ewa

Holy Ghost - Sobota (rano)

15 Kwietnia

Swierka Andrzej, Sylwia

22 Kwietnia

McFadden Kevin, Chudoba Katarzyna
Petrakh Nazariy, Gajdur Anna

29 Kwietnia

Milcarek Magdalena

Holy Ghost - Sobota (po południu)

15 Kwietnia

Matute Hector, Stopka Anna

22 Kwietnia

Pakos Roman, Gutowska Renata

29 Kwietnia

Serpa Ronald, Malwina



Zasady Szkolne

Kwiecień
2023

Zasady przywożenia i odbierania dzieci z St. Joseph, Addison Trail High School oraz Holy Ghost 2022/2023:

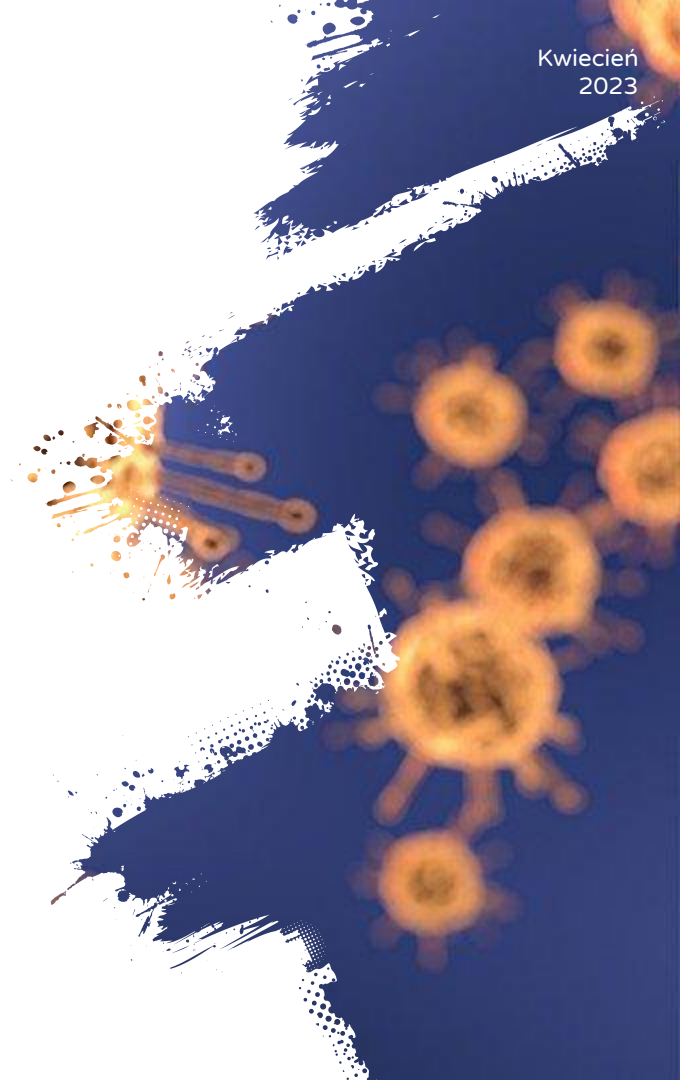
Tylko dzieci wchodzą do budynku, rodzice nie mogą wchodzić na teren szkoły za wyjątkiem nauczycieli, pracowników i komitetu rodzicielskiego. Prosimy o punktualne przywożenie dzieci.

Dzieci uczęszczające tylko na religię będą przyrowadzane i odbierane przez dyżurnych.

Rodzice, którzy odbierają wcześniej swoje dzieci proszeni są o kontakt telefoniczny z nauczycielem lub dyrektorem szkoły w celu ustalenia godziny.

Addison Trail High School (ATHS):

Dzieci wchodzą i są odbierane przy wejściu #27.





Rocznica Przyjęcia Pierwszej Komunii Świętej

Kwiecień
2023

Uroczysta Msza Święta dla uczniów klas czwartych z okazji pierwszej rocznicy przyjęcia przez dzieci Sakramentu Pierwszej Komunii Świętej odbędzie się we **środę 19 kwietnia 2023 roku w kościele Miłosierdzia Bożego w Lombard o godzinie 7pm.**

Zostały zamówione Pisma Święte dla rodzin z klas 4-tych, które odpisały na ankietę i w ten sposób złożyły zamówienie. Pieniążki będą zbierać panie katechetki. Będzie też kilka ekstra egzemplarzy do nabycia dla tych, którzy nie odpisali na ankietę.





Pierwsza Komunia Święta 2023

Kwiecień
2023

PRÓBY OBOWIĄZKOWE PRZED I KOMUNIA ŚW. po Mszy, która jest o godz. 7pm

- 24 kwietnia (poniedziałek) – szkoła św. Faustyny – **grupa II**
– kl. 3wA i 3pB
- 25 kwietnia (wtorek) – szkoła św. Faustyny – **grupa I** –
kl. 3A, 3B i 3pA

I SPOWIEDŹ OD GODZ. 5pm do 6:45pm

- 27 kwietnia (czwartek) – szkoła św. Faustyny – **grupa I i II**

Komunia Święta odbędzie się w sobotę 29 kwietnia:

- godz. 10:00am: **I grupa** (kl. 3A, 3B, 3pA)
- godz. 1:30pm: **II grupa** (kl. 3wA i 3pB)

<https://milosierdzie.us/sakramenty/komunia-swiate/>



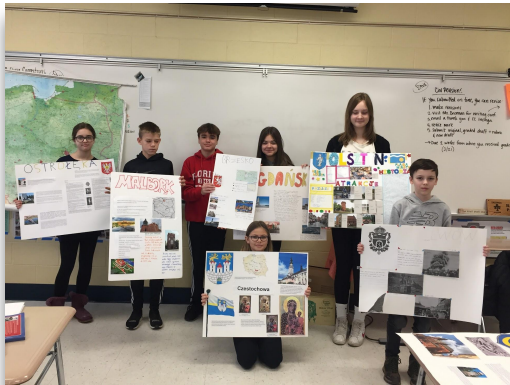
18 marca uczniowie 8 klas
przystąpili do Bierzmowania.

Wszystkim naszym uczniom,
którzy przyjęli sakrament
Bierzmowania życzymy mądrości,
wytrwałości, pobożności,
niezlomnej wiary i obfitości łask
od Ducha Świętego.



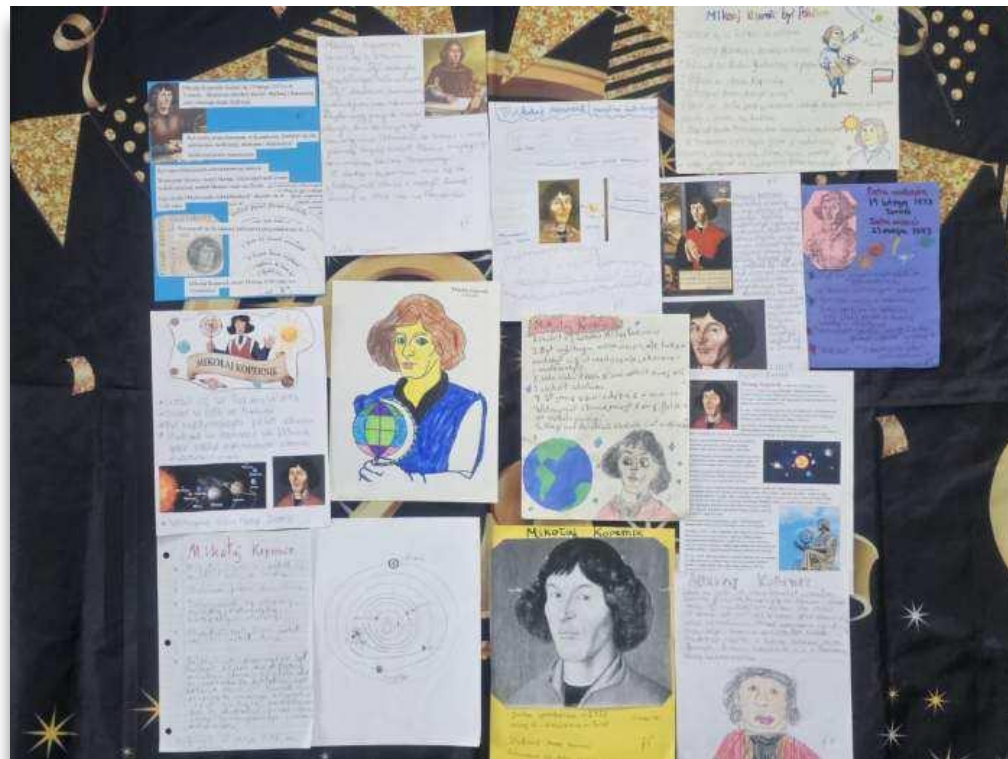
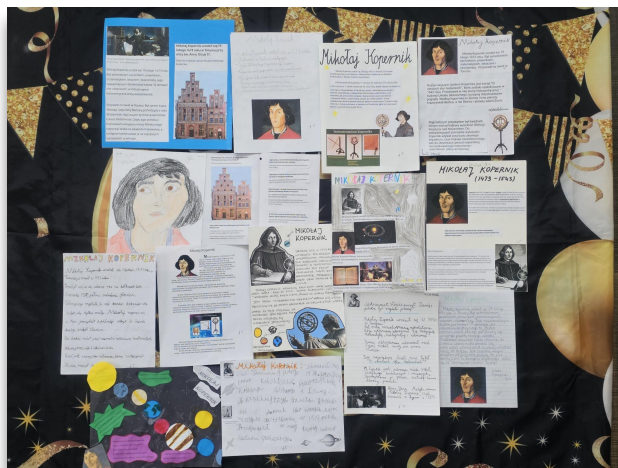
Uczymy się o polskich miastach

Uczniowie klasy
sobotniej VIA
wzbogacali
wiedzę o naszych
pięknych
polskich
miastach.

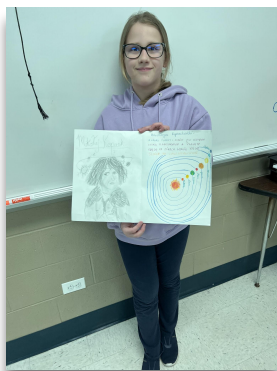
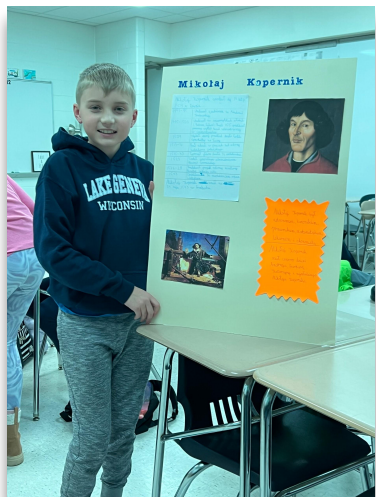
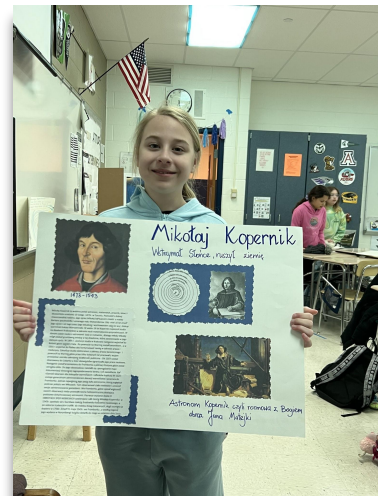
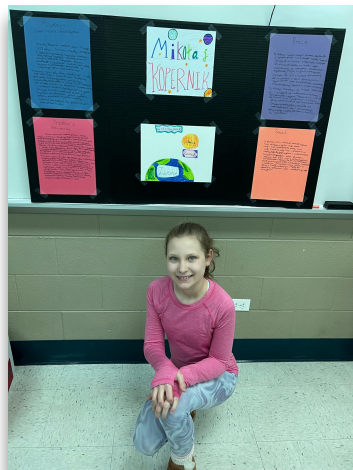
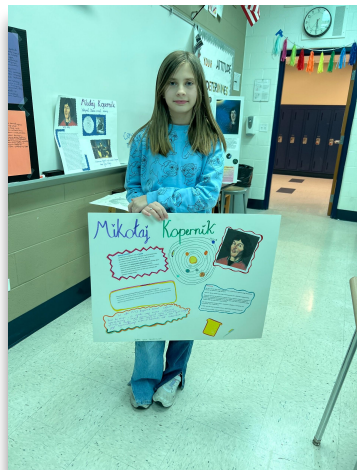


Wielki Rodak - Mikołaj Kopernik

3 i 4 marca klasa IVB piątkowa i IVA sobotnia mówiły o naszym Wielkim Rodaku- Mikołaju Koperniku. Uczniowie obejrzeni filmy i materiały edukacyjne o Jego życiu, pracy i odkryciach, które zmieniły świat. Rozmawiali o tym, jak otwarty umysł i śmiałe teorie, mogą zmienić myślenie i wyobrażenia ludzi. W domu przygotowali podsumowanie tego o czym uczyli się na lekcji.



Wstrzymał Słońce, ruszył
Ziemię, polskie wydało go plemię.
Projekty uczniów kl.VpA.



W sobotę - 11 marca, nasza szkoła brała udział w konkursie „Stawiam na polski”, który jak co roku organizowała Akademia Języka Polskiego i Kultury im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Bartlett. Konkurs obejmował szeroki zakres zagadnień gramatycznych i ortograficznych języka polskiego. Naszą szkołę reprezentowały trzy uczennice z klasy IISa liceum: **Maria Bednarczyk, Natalia Dziura i Maria Sałabaj**. Dziewczyny zaprezentowały bardzo wysoki poziom i zdobyły kolejno 84, 90 i 92 pkt./96 pkt.

Całej trójce serdecznie dziękujemy i gratulujemy znakomitej wiedzy!





Konkurs Wielkanocny

Konkurs wielkanocny organizowany przez PSFCU zakończył się 25 marca - wpłynęło około 60 prac dzieci.

15 kwietnia w PSFCU w Glendale Heights odbędzie się ceremonia wręczenia nagród dla zwycięzców. Rodziny, których dzieci zajęły miejsca na podium (1-3) będą poinformowane e-mailowo.

Wszystkie dzieci, które brały udział, zaproszone są również, aby oglądnąć wystawę wszystkich prac. Będą wręczone skromne nagrody dla wszystkich uczestników. Więcej informacji będzie przesłane drogą e-mailową.

Kwiecień
2023



To tylko część prac, które wykonali nasi mali artyści.

Adelia Dubiel z kl. IA wykonała piękną palmę na Konkurs Palm Wielkanocnych.



Życzenia Wielkanocne

Uczniowie klas 3wA i 3pB życzą
wesołych Świąt Wielkanocnych!



Życzenia Wielkanocne

Mały zajęczek spełnia marzenia, wiary,
miłości i spełnienia .
Wesołych Świąt życzą uczniowie klasy
2wA, 2pB oraz przedszkole starsze A i B
z panią Iwoną Domlewski.

Mały zajęczek spełnia marzenia a my przesyłamy życzenia
Wesołych Świąt
Przedszkole starszeB



Skacze zajęczek po lesie i wesołych świąt razem z nami życzy
Klasa 2pB i p. Iwona Domlewski



NIECH WAM JAJECZKO DOBRZE SMAKUJE A
BOGATY ZAJĘCZEK UŚMIECHEM RADUJE
PRZEDSZKOLE STARSZE A



Wielkanoc
Klasa 2w A



Życzenia Wielkanocne

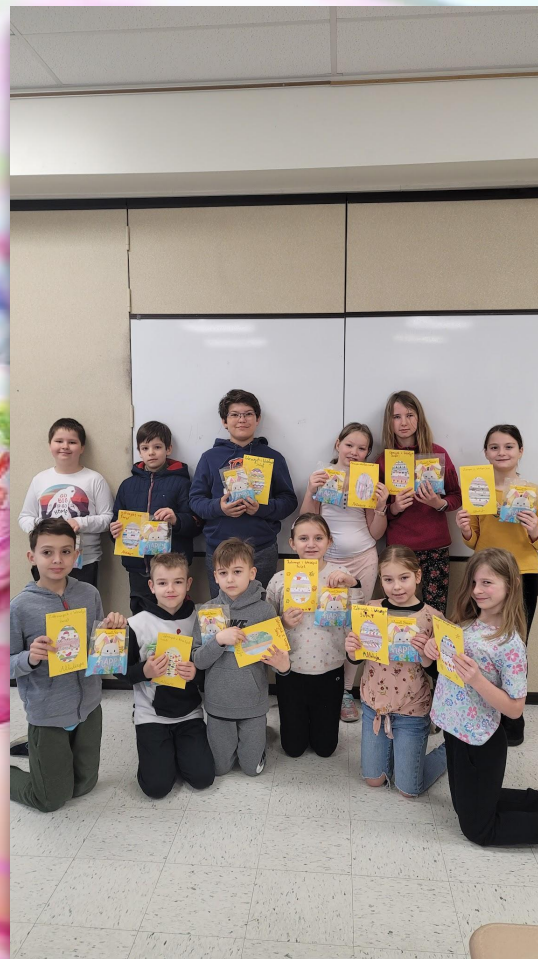
Uczniowie klas IA i ID życzą wesołych
Świąt Wielkanocnych!



Życzenia Wielkanocne

Kwiecień
2023

Uczniowie klasy IVA przesyłają kartki
święteczne!





Parada 3- Maja

Kwiecień
2023

Tegoroczna parada odbędzie się w sobotę 6 maja.

Będziemy wyjeżdżać autobusami z parkingu pod ATHS.

Więcej informacji będzie przesłane drogą e-mailową bliżej daty wyjazdu.





Wakacje dla Rodzin Dwujęzycznych w Polsce

Kwiecień
2023

Przekazujemy informację o WAKACJACH DLA RODZIN POLONIJNYCH, które już od 2015 roku odbywają się w Polsce! Są to turnusy, na których wspomagany jest rozwój języka polskiego w rodzinach.

Tutaj krótki film: [Wakacje w Polsce 2023- Turnusy dla Rodzin z dziećmi dwujęzycznymi](#)

Turnusy wakacyjne są fantastyczną ofertą dla rodzin, których dzieci czują się bezpiecznie przy rodzicach (to pobyt bez traumy rozstania z rodzicem). Dla rodzin, które chcą spędzić wartościowy czas w Polsce w otoczeniu języka polskiego i kultury polskiej. Turnusy to również wspaniały czas na podtrzymanie więzi rodzinnych z dziadkami czy babciami (mogą przyjechać na turnus wraz z rodzicami lub w ich zastępstwie - jako opiekunowie).

Więcej informacji na stronie dwujezycznosc.pl.

Pytania prosimy kierować na adres: dwujezycznosc.logopedzi@gmail.com.

LATO 2023

Dla rodzin z dziećmi dwujęzycznymi

RODZINNE WAKACJE W POLSCE

PEŁNE CUDOWNYCH EMOCJI!
POLECANE PRZEZ RODZICÓW!

SPRAWDŹ NA:
WWW.DWUJEZYZYCZNOSC.PL

- nowi przyjaciele
- wycieczki
- program językowy w zabawie i działaniu
- wsparcie rodziny

Spraw, by Twoje dziecko kochało mówić po polsku!



Zachęcamy rodziny z naszej szkoły do korzystania z usług PSFCU - Polska Unia kredytowa często wspiera różne inicjatywy naszej szkoły (np. Andrzejki, pasowanie na ucznia, konkursy, itd)

PSFCU ma nową ofertę Referral Program:

- \$25 za otwarcie konta (nawet konto dla dziecka) i \$25 będzie wpłacone też na konto naszej szkoły (szczegóły będą wysłane e-mailem)
- Placówka PSFCU która jest przydzielona naszej szkole to Glendale Heights (w tej lokalizacji otwieramy konto/a)
- Zaznaczamy przy otwieraniu konta że referral jest z Polskiej Szkoły Św. Faustyny

Serdecznie dziękujemy za wsparcie!



**ŻYCIE STAWIA
PRZED TOBĄ
WIELE
ZOBOWIĄZAŃ**

**Sprawy finansowe
pozostaw nam**

Od 1976 roku, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa służy Polonii, oferując pełny zakres usług i produktów finansowych dla całej rodziny. Dzięki zaufaniu i lojalności Członków PSFCU, dbamy również o siłę całej polonijnej społeczności w USA.

*Odwiedź oddział PSFCU w Glendale Heights,
544 E North Avenue, Glendale Heights, IL 60139
tel. (630) 534-6388*

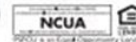
*lub otwórz konto przez Internet na stronie
www.NaszaUnia.com!*

NASZA UNIA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

In America, credit is always available. We guarantee that.



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)
www.NaszaUnia.com



www.luxahaus.com
(630) 413-9880
info@luxahaus.com

1281 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

DWA SKLEPY
JEDNA MISJA

1295 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

luxahausbeyond.com
(630) 503-7855
beyond@luxahaus.com

 LUXAHAUS

 LUXAHAUS
Beyond

EUROPEJSKIE OKNA I DRZWI

- ▶ Drzwi zewnętrzne
- ▶ Drzwi wewnętrzne
- ▶ Okna na wymiar
- ▶ Metalowe ściany
- ▶ Drabiny na strych
- ▶ **Kuchnia:** szafki, fronty, blaty
- ▶ **Lazienka:** wanny kompozytowe, prysznice, umywalki i szafki

**SOLIDNE I TRWAŁE
OKNA I DRZWI**

BEST CUSTOM
DOORS
BEST OF
LUXURY DESIGN
2023

POLSKIE MARKI

- ▶ Produkty skórzane **WOJAS**
- ▶ Pantofle dla dzieci **BEFADO**
- ▶ Żeliwne **kociołki** na ognisko
- ▶ Czapeczki i szaliki dla dzieci oraz dorosłych
- ▶ Ubrania męskie, damskie
- ▶ Akcesoria i ubranka dla dzieci
- ▶ ...I WIELE WIĘCEJ

**WYBIERAJ SPOŚRÓD
SETEK PRODUKTÓW**

ZNAJDZIESZ U NAS M.IN.



**eko
okna**

ERKADO

VELUX

wojas

**mash
MNIE**

Effiki



Jolanta Kolacz
Real Estate Broker

Cell: 630-696-6698

Email: jkolacz@sbcglobal.net
ColdwellBankerGladstone.com



OD NOWA RAZEM

PROGRESSIVE

MetLife

TRAVELERS

Erie Insurance

Ubezpieczenia

Illinois i Wisconsin

- Samochody.
- Domy.
- Życie.
- Biznesy.
- Motocykle.
- Łodzie. ITP.
- Contractor Bonds

BEATA NITECKI Insurance Broker
(630) 400-8111



130 N. Bloomingdale Rd.
Bloomingdale, IL. 60188
bnitecki@onestopinsurance.net
www.onestopinsurance.net



UBEZPIECZENIA NA:
Samochody • Domy • Życie • Biznes itp.

- Usługi Notarialne -

**Rewelacyjne ceny,
najwyższe zniżki**

*Jestem agentem
z wieloletnim doświadczeniem,
pomogę Ci dobrać
ubezpieczenie do Twoich potrzeb.*



Anna Lebiecka-Helma

401 E North Ave #8, Villa Park, IL 60181
P: 630 352-3052

Barbara's Polish Deli

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ!

POLECAMY:

- *Własny wyrób wędlin
- * Gorący lunch i obiad
- *Zapiekanki
- *Smaczne i świeże dania na wynos na wszystkie okazje z możliwością dowozu
- *Tacki okolicznościowe
- *Pączki własnego wyrobu
- *Pierogi
- *Oraz wiele więcej



10 W Lake Street, Addison, IL 60101
630-628-8559



Professional Translation Services • LLC

- Potwierdzenie polskiego obywatelstwa
- Rejestracja urodzeń i małżeństw
- Zmiana imienia i nazwiska
- Pełnomocnictwa
- Uznawanie rozwodów
- Notariusz
- Apostille



PLUS, LLC

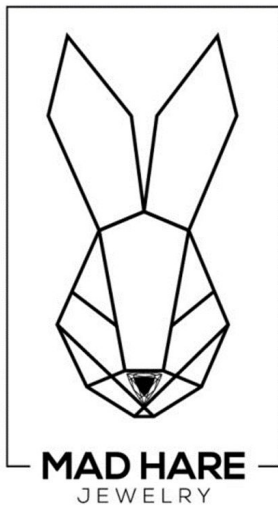
8 West Lake Street
Addison, IL 60101

630 607 0460

www.plustranslations.com

www.tlumaczwchicago.com





847.346.5782



KASHAHARE



Elegante Boutique

i prowadząca
sylistka Izabela
Kulesza
serdecznie
zaprasza do nowo
otwartego Butiku
mieszczonego się
w Schaumburg
przy ulicy 640 S
Roselle Rd.

Originalny
asortyment
butiku
skierowany jest
do kobiet w
każdym wieku,
ceniących sobie
wygodę, szyk i
klase. Panie mogą
liczyć na
profesjonalną
pomoc sylistki
przy doborze
poszczególnych
elementów
garderoby i
komponowaniu
całych zestawów.



ELEGANTE BOUTIQUE 640 S ROSELLE RD. SCHAUMBURG, IL 60193
Open: Monday-Friday od 11 am do 6 pm, Saturday od 11 am do 4 pm, Sunday: Closed



Cennik Reklam

Ogłaszaj się z Nami!

Ceny za ogłoszenia w naszym elektronicznym biuletynie są następujące:

¼ strony \$220

½ strony \$400

Cała strona \$600

Podane ceny są za 9-miesięcy (cały rok szkolny).
W tym roku szkolnym 2022-23 oferujemy 50% zniżki na reklamę na pozostałe miesiące.

Dziękujemy naszym sponsorom i polecamy ich usługi.
O informacje w sprawie reklam prosimy o kontakt z:

Agnieszka Bucko
reklama@szkolawlombard.org

Advertise with us!

Prices for advertising in our school's electronic bulletin are as follows:

¼ page \$220

½ page \$400

Full page \$600

Prices are quoted per 9-month school year.
This school year 2022-23 we are offering a 50% discount on advertising for the remaining months.

We are grateful to our sponsors and recommend their services.
For information about advertising please contact:

Agnieszka Bucko
reklama@szkolawlombard.org